

Product name: Mini Food Processor
Item No: 592190 v001: 15/01/2025

3PAGEN

GB INSTRUCTION MANUAL

Please read and retain these instructions for future reference

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf

FR Mode d'emploi

Veillez lire et conserver ces instructions pour toute référence ultérieure

CZ Návod k použití

Přečtěte si prosím tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití

SK Návod na použitie

Prečítajte si tieto pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie



GB - INSTRUCTION MANUAL

Specification parameters

Bowl Capacity: ≈250ML

Rated Voltage: 3.7V

Rated Current : 10A

Charging Voltage: 5V

Charging Current : 0.3A

Using Your Mini Food processor

1. Before first use, do plug and fully charge the unit, and the red light's on when charging while off if full. Clean the blade, chopping cup and splash guard(lid) before the first use.
2. Insert the chopping blade onto the centering shaft in the processing bowl. Be careful when handling the sharp blades. Add food to be processed into the glass processing bowl (below the max line).
3. After then insert the lid onto the bowl, then put the motor head on and zip to the lid on place. Push the switch and start to process the good. The blades will be blocked if it is overloaded when start. Do reduce the amount of the food then go on.
4. Release the switch about 15 seconds after one cycle processing. Please continue to press and push the switch for another cycle if the food is not fine enough. After processing, remove the motor head, and then take off the splash guard from cup, pour out the food. Do cleaning on the blades, splash guard and bowl.

Important Safeguards

1. This product is a food processor with rechargeable battery. Please fully charge it before first use.
2. To make sure that the blade is installed in place to rotate freely before adding ingredients,
3. Do not use sharp objects to scratch the machine.
4. It is strictly forbidden to overload the machine.
5. Never put the machine into a microwave oven to heat or freeze in the refrigerator to avoid damage to the machine. The bowl can be sterilized and cleaned with boiling water at 100 °C.

6. This product cannot be used to process hard food, such as coffee beans, soybeans, gelatin, rice, ice cubes or frozen food, vice versa.

7. It is strictly forbidden to touch the detachable parts such as blades and motors (the detachable parts) during processing, to avoid any injury or damage.

8. Do not continually work for more than 30 seconds. After a continually processing 30 seconds, it must rest the machine for 2 minutes before next round. It should work for a cycle of 2 minutes in an interval of 30 seconds. After three consecutive cycles, the machine must be cooled down for at least 30 minutes before next processing in order to prolong the lifespan.

9. The blades are very sharp. Do not touch the edge directly with your hand. When removing or installing the blade, hold the top of the rod connecting to the tool holder.

10. Do not use steel wool, abrasive cleaners or corrosive liquids such as petrol or acetone to clean the product. The product can be rinsed directly with clean water (except for the head).

11. Do not put any parts of this machine into the dishwasher.

12. Store the product in a place that is not accessible to children. Do not allow persons (including children) with physical, sensory or mental disabilities or lack of experience and knowledge to use or play with the product.

13. This product is for personal or household use only and not for commercial use.

14. Cautions: Be careful when removing the blade, emptying the cleaning bowl. Be careful when cleaning, avoiding hands injured by the blade.

DISPOSAL

- 3PAGEN use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

DE - GEBRAUCHSANLEITUNG

Parameter der Spezifikation

Fassungsvermögen der Schale: ≈250ML

Nennspannung: 3,7V

Nennstrom : 10A

Ladespannung: 5V

Ladestrom : 0.3A

Verwendung der Mini-Küchenmaschine

1. vor dem ersten Gebrauch, schließen Sie das Gerät an und laden Sie es vollständig auf; das rote Licht leuchtet beim Aufladen, während es bei voller Ladung erlischt. Reinigen Sie das Messer, den Schneidbecher und den Spritzschutz (Deckel) vor der ersten Verwendung.

2. Setzen Sie das Hackmesser auf die Zentrierwelle in der Verarbeitungsschale. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den scharfen Messern. Geben Sie die zu verarbeitende Lebensmittel in die Glasschüssel (unterhalb der Maximal-Linie).

3. danach den Deckel auf die Schüssel setzen, dann den Motorkopf aufsetzen und den Deckel mit dem Reißverschluss verschließen. Drücken Sie den Schalter und beginnen Sie mit der Verarbeitung des Gutes. Die Klingen werden blockiert, wenn das Gerät beim Start überladen ist. Reduzieren Sie die Menge der Lebensmittel und fahren Sie dann fort.

4. Lassen Sie den Schalter etwa 15 Sekunden nach einem Bearbeitungszyklus los. Bitte drücken Sie den Schalter für einen weiteren Zyklus, wenn die Lebensmittel nicht fein genug sind. Entfernen Sie nach der Verarbeitung den Motorkopf, nehmen Sie den Spritzschutz vom Becher ab und schütten Sie die Lebensmittel aus. Reinigen Sie die Klingen, den Spritzschutz und die Schüssel.

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

1. Dieses Produkt ist ein Lebensmittelmessgerät mit wiederaufladbarem Akku. Bitte laden Sie ihn vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Klinge richtig eingesetzt ist und sich frei drehen lässt, bevor Sie Zutaten hinzufügen.
3. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät zu zerkratzen.
4. Es ist strengstens verboten, die Maschine zu überlasten.
5. Niemals die Maschine in einem Mikrowellenherd zu erhitzen oder im Kühlschrank einfrieren, um Schäden an der Maschine zu vermeiden. Die Schüssel kann mit kochendem Wasser bei 100 °C sterilisiert und gereinigt werden.
6. Dieses Produkt kann nicht verwendet werden, um harte Lebensmittel, wie Kaffeebohnen, Sojabohnen, Gelatine, Reis, Eiswürfel oder gefrorene Lebensmittel zu verarbeiten, umgekehrt.
7. Es ist strengstens verboten, die abnehmbaren Teile wie Klingen und Motoren (die abnehmbaren Teile) während der Verarbeitung zu berühren, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
8. Arbeiten Sie nicht länger als 30 Sekunden ununterbrochen. Nach einer kontinuierlichen Bearbeitung von 30 Sekunden muss die Maschine vor der nächsten Runde 2 Minuten lang ruhen. Es sollte ein Zyklus von 2 Minuten in einem Intervall von 30 Sekunden gearbeitet werden. Nach drei aufeinanderfolgenden Zyklen muss die Maschine vor der nächsten Bearbeitung mindestens 30 Minuten abkühlen, um die Lebensdauer zu verlängern.
9. Die Klingen sind sehr scharf. Berühren Sie die Klinge nicht direkt mit der Hand. Halten Sie beim Aus- und Einbau der Klinge den oberen Teil der Verbindungsstange zum Werkzeughalter fest.
10. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Stahlwolle, Scheuermittel oder ätzende Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton, sondern spülen Sie das Gerät direkt mit klarem Wasser ab (außer dem Kopf).
11. Geben Sie keine Teile des Geräts in die Spülmaschine.
12. Bewahren Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist. Erlauben Sie Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nicht, das Gerät zu benutzen oder damit zu spielen.
13. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen oder häuslichen Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
14. Vorsichtsmaßnahmen: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Klinge entfernen und die Reinigungsschale entleeren, damit Sie sich nicht an der Klinge verletzen.

ENTSORGUNG

- 3PAGEN verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei den von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingstellen für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.

FR - Mode d'emploi

Paramètres de spécification

CAPACITÉ DU BOL: $\approx$ 250ML

Tension nominale: 3.7V

Courant nominal: 10A

Tension de charge: 5V

Courant de charge: 0.3A

Utilisez votre mini robot culinaire

1. Avant d' utiliser pour la première fois, veuillez brancher l' alimentation et charger complètement, le voyant rouge est allumé lors de la charge et il est éteint lorsqu' il est plein. Avant la première utilisation, nettoyez la lame, la tasse de coupe et la plaque de crédence (couvercle).
2. Insérez la lame de coupe dans la tige centrale du bol de traitement. Soyez prudent lorsque vous manipulez des lames tranchantes. Ajouter les aliments à transformer (sous la ligne la plus haute) dans un bol de traitement du verre.
3. Ensuite, insérez le couvercle dans le bol, remettez la tête du moteur et tirez la fermeture éclair sur le couvercle. Appuyez sur l' interrupteur pour commencer à traiter les aliments. Si la charge est trop importante au démarrage, la lame sera bloquée. Veuillez réduire la quantité de nourriture avant de continuer.
4. Une fois le cycle d' usinage terminé, relâchez l' interrupteur après environ 15 secondes. Si la nourriture n' est pas assez bonne, continuez à appuyer sur l' interrupteur pour un autre cycle. Après le traitement, retirez la tête du moteur, puis retirez la plaque de crédence de la tasse et versez les aliments. Nettoyez les lames, les crédences et les bols.

Mesures de sécurité importantes

1. Ce produit est un détecteur d' aliments avec batterie rechargeable. Veuillez le charger complètement avant la première utilisation.
2. Avant d' ajouter des matières premières, assurez-vous que la lame est installée en place et peut être tournée librement.
3. S' il vous plaît ne rayez pas la machine avec des objets pointus.
4. Il est strictement interdit de surcharger la machine.
5. Ne chauffez jamais la machine au micro-ondes ou ne la congélez jamais au réfrigérateur pour éviter d' endommager la machine. Le bol peut être stérilisé et lavé à l' eau bouillante à 100°C.
6. Ce produit ne peut pas être utilisé dans la transformation d' aliments durs tels que les grains de café, le soja, la gélatine, le riz, les glaçons ou les aliments congelés et vice versa.
7. Il est strictement interdit de toucher des pièces amovibles telles que des lames et des moteurs (pièces amovibles) pendant le traitement pour éviter les blessures ou les dommages.
8. Ne travaillez pas en continu pendant plus de 30 secondes. Après 30 secondes d' usinage continu, la machine doit se reposer pendant 2 minutes avant de passer au prochain cycle de traitement. Il devrait être dans des intervalles de 30 secondes et fonctionner par cycles de 2 minutes. Après trois cycles de travail consécutifs, la machine doit refroidir pendant au moins 30 minutes avant de passer à la prochaine série d' usinage pour prolonger la durée de vie.
9. La lame est très tranchante. Ne touchez pas les bords directement avec vos mains. Lorsque vous retirez ou montez la lame, tenez le haut de la tige attachée au porte-couteau.
10. N' utilisez pas de laine d' acier, de nettoyeurs abrasifs ou de liquides corrosifs tels que l' essence et l' acé tone pour nettoyer le produit. Le produit peut être rincé directement à l' eau claire (sauf pour la tête).
11. Ne mettez aucune partie de cet appareil dans le lave-vaisselle.

12. Conservez ce produit hors de la portée des enfants. N' autorisez personne ayant une déficience physique, sensorielle ou mentale ou un manque d' expérience et de connaissances, y compris les enfants, à utiliser ou à jouer avec ce produit.

13. Ce produit est destiné à un usage personnel ou domestique uniquement et ne peut être utilisé à des fins commerciales.

14. Précautions. Soyez prudent lorsque vous retirez la lame et videz le bol de nettoyage. Soyez prudent lors du nettoyage pour éviter les blessures à vos mains par la lame.

- **RECYCLAGE**

- - 3PAGEN utilise dans la mesure du possible des emballages recyclables ou recyclés.

- - Veuillez éliminer tous les emballages, papiers et cartons conformément aux règles de recyclage de votre commune.

- - En fin de vie du produit, veuillez vous renseigner sur son élimination auprès des centres de recyclage des déchets ménagers agréés par l'administration communale.

CZ- NÁVOD K POUŽITÍ

Popis výrobku s bezpečnostními pokyny

Parametry specifikace

Kapacita misky: $\approx$ 250ML

Jmenovité napětí: 3.7V

Jmenovitý proud: 10A

Nabíjecí napětí: 5V

nabíjecí proud: 0,3A

Použití kuchyňského minirobotu

1.Před prvním použitím zapojte a plně nabijte jednotku a červené světlo svítí při nabíjení, když je vypnuto, pokud je plné. Před prvním použitím očistěte nůž, kakací misku a ochranu proti stříkající vodě (víko).

2.Vložte sekací nůž na středící hřídel v misce pro zpracování. Buďte opatrní při manipulaci s ostrými čepelemi.

Přidejte potraviny, které mají být zpracovány, do misky na zpracování skla (pod čarou max).

3.Poté vložte víko na misku, poté nasadte hlavu motoru a připevněte k víku na místo. Stiskněte přepínač a začněte zpracovávat zboží. Lopatky budou zablokovány, pokud jsou při startu přetíženy. Snižte množství jídla a pokračujte.

4. Uvolněte spínač asi 15 sekund po zpracování jednoho cyklu. Pokračujte v stisknutí a stisknutí spínače pro další cyklus, pokud jídlo není dostatečně jemné. Po zpracování vyjměte hlavu motoru a poté sundejte kryt proti stříkající vodě z šálku a vylijte jídlo. Proveďte čištění na lopatkách, krytu proti stříkající vodě a misce.

Důležitá bezpečnostní opatření

1.Tento výrobek je potravinářský produkt s dobíjecí baterií. Před prvním použitím jej plně nabijte.

2. Ujistěte se, že čepel je instalována na místě, aby se před přidáním přísad volně otáčela.

3. K poškrábání stroje nepoužívejte ostré předměty.

4. Je přísně zakázáno přetěžovat stroj.

5. Nikdy nevkládejte stroj do mikrovlnné trouby, aby se zahřál nebo zmrazil v chladničce, aby nedošlo k poškození stroje. Miska může být sterilizována a vyčištěna vroucí vodou o teplotě 100 °C.

6. Tento výrobek nelze použít ke zpracování tvrdých potravin, jako jsou kávová zrna, sójové boby, želatina, rýže, kostky ledu nebo mražené potraviny, naopak.

7. It je přísně zakázáno dotýkat se oddělitelných částí, jako jsou čepele a motory (odnímatelné části) během zpracování, aby nedošlo k poranění nebo poškození.
8. Nepracujte nepřetržitě déle než 30 sekund. Po nepřetržitém zpracování 30 sekund musí stroj před dalším kolem 2 minuty odpočívat. Mělo by pracovat po dobu 2 minut v intervalu 30 sekund. Po třech po sobě jdoucích cyklech musí být stroj před dalším zpracováním chlazen po dobu nejméně 30 minut, aby se prodloužila životnost.
9. Čepele jsou velmi ostré. Nedotýkejte se okraje přímo rukou. Při demontáži nebo instalaci čepele držte horní část tyče připojující se k držáku nástroje.
10. K čištění výrobku nepoužívejte ocelovou vlnu, abrazivní čisticí prostředky ani korozivní kapaliny, jako je benzín nebo aceton. Výrobek lze opláchnout přímo čistou vodou (s výjimkou hlavy).
11. Nevkládejte do myčky žádné části tohoto stroje.
12. Výrobek skladujte na místě, které není přístupné dětem. Nedovolte osobám (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením nebo nedostatkem zkušeností a znalostí používat nebo si s ním hrát.
13. Tento výrobek je určen pouze pro osobní použití nebo použití v domácnosti a nikoli pro komerční použití.
14. Upozornění: Buďte opatrní při vyjímání čepele a vyprazdňování čisticí misky. Při čištění buďte opatrní a vyhněte se rukám zraněným čepelí.

DISPOZICE

- 3PAGEN používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, pokud je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony likvidujte v souladu s předpisy místních úřadů o recyklaci.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v recyklačním středisku pro domácí odpad, které má oprávnění místního úřadu.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

Popis výrobku s bezpečnostnými pokyny

Špecifikačné parametre

Kapacita misky: ≈250ML

Menovité napätie: 3.7V

Menovitý prúd :10A

Nabíjacie napätie: 5V

Nabíjací prúd:0.3A

Používanie mini kuchynského robota

1. Pred prvým použitím jednotku zapojte a úplne nabite a červené svetlo svieti pri nabíjaní, keď je vypnuté, ak je plné. Pred prvým použitím vyčistite čepeľ, pohárík na krájanie a ochranu proti striekajúcej vode (veko).
2. Zasuňte sekací nôž na centrovací hriadeľ v miske na spracovanie. Pri manipulácii s ostrými čepeľami buďte opatrní. Pridajte potraviny, ktoré sa majú spracovať, do misky na spracovanie skla (pod maximálnou čiarou).
3. Potom vložte veko na misu, potom nasadte hlavu motora a zips na veko na mieste. Zatlačte spínač a začnite spracovávať tovar. Kotúče budú zablokované, ak sú pri štarte preťažené. Znížte množstvo jedla a potom pokračujte.
4. Uvoľnite spínač asi 15 sekúnd po spracovaní jedného cyklu. Pokračujte v stláčaní a stláčaní prepínača na ďalší cyklus, ak jedlo nie je dostatočne jemné. Po spracovaní odstráňte hlavu motora a potom zložte chránič proti striekajúcej vode z pohára, vylejte jedlo. Čistite čepele, chrániče proti striekajúcej vode a miske.

Dôležité záruky

1. Tento produkt je potravinársky predchodca s nabíjateľnou batériou. Pred prvým použitím ho úplne nabite.
2. Uistite sa, že čepeľ je nainštalovaná na mieste, aby sa pred pridaním prísad voľne otáčala.
3. Na poškrabanie stroja nepoužívajte ostré predmety.
4. Je prísne zakázané preťažovať stroj.

5. Nikdy nekladajte stroj do mikrovlnnej rúry na zahriatie alebo zmrazenie v chladničke, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia. Miska sa môže sterilizovať a čistiť vriacou vodou pri 100 °C.
6. Tento výrobok sa nemôže používať na spracovanie tvrdých potravín, ako sú kávové zrná, sójové bôby, želatína, ryža, kocky ľadu alebo mrazené potraviny, naopak.
7. It je prísne zakázané dotýkať sa odnímateľných častí, ako sú čepele a motory (odnímateľné časti) počas spracovania, aby sa zabránilo akémukoľvek zraneniu alebo poškodeniu.
8. Nepracujte nepretržite dlhšie ako 30 sekúnd. Po nepretržitom spracovaní 30 sekúnd musí stroj pred ďalším kolom 2 minúty odpočívať. Mal by fungovať cyklus 2 minúty v intervale 30 sekúnd. Po troch po sebe nasledujúcich cykloch musí byť stroj pred ďalším spracovaním najmenej 30 minút ochladený, aby sa predĺžila jeho životnosť.
9. Čepele sú veľmi ostré. Nedotýkajte sa okraja priamo rukou. Pri vyberaní alebo inštalácii kotúča držte hornú časť tyče pripojenej k držiaku nástroja.
10. Na čistenie výrobku nepoužívajte oceľovú vlnu, abrazívne čistiace prostriedky ani korozívne kvapaliny, ako je benzín alebo acetón. Produkt je možné opláchnuť priamo čistou vodou (okrem hlavy).
11. Do umývačky riadu nekladajte žiadne časti tejto práčky.
12. Výrobok skladujte na mieste, ktoré nie je prístupné deťom. Nedovoľte osobám (vrátane detí) s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo s nedostatkom skúseností a znalostí používať výrobok alebo sa s ním hrať.
13. Tento výrobok je určený len na osobné použitie alebo použitie v domácnosti a nie na komerčné použitie.
14. Upozornenie: Pri vyberaní čepele a vyprázdňovaní čistiacej misky buďte opatrní. Pri čistení buďte opatrní, vyhýbajte sa zraneniu rúk čepeľou.

DISPOZÍCIA

- Spoločnosť 3PAGEN používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestnych orgánov o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.

Manufacturer addresses

Distributed by / Hergestellt für /

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de

